



## Inhalt

|   |         |
|---|---------|
| <i>Ingo REIFFENSTEIN – 70 Jahre</i> .....   | 3-4     |
| <i>Peter Anreiter</i><br>Eindeutige Klassifikatoren und „Differentialdiagnose“: Das Problem der<br>Name-Volk-Zuordnung.....                                 | 5-18    |
| <i>Peter Anreiter</i><br>Die Südtiroler Ortsnamen <i>Lurx</i> , <i>Matzes</i> und <i>Schmuders</i> .....  | 21-24   |
| <i>Werner Bauer</i><br>Hans Schatzdorfer und das „Wörterbuch der bairischen Mundarten in<br>Österreich“.....  | 25-37   |
| <i>Hubert Bergmann</i><br><i>köprits</i> „Alpen-Mutterwurz“ und <i>luunitš</i> „Mäusebussard“ – zu zwei<br>slawischen Relikten in Osttiroler Mundarten..... | 39-47   |
| <i>Helmut Brachmaier</i><br>Flurnamen im Gebiet der Marktgemeinde Gurk (Kärnten).....   | 49-59   |
| <i>Peter Ernst</i><br>Überlegungen zum Verhältnis von Sprachsystem und Schriftsystem.....   | 201-210 |
| <i>László Fülöp</i><br>Vor- und Nachnamen des Pfarramtes in Szentpéterfa (Postrum -<br>Petrovo Selo) im Zeitraum von 1871 – 1895.....                       | 61-84   |
| <i>Peter Gusenbauer</i><br>Bergnamen in Westtirol.....  | 85-94   |
| <i>Maria Hornung</i><br>Flurnamen in der Gemeinde Thurn (Gerichtsbezirk Lienz). Ein namenkund-<br>licher Gebirgsblumenstrauß für Ingo Reiffenstein.....     | 95-102  |
| <i>Armin Krause – Jochen Sternkopf</i><br>Die Namen sächsischer Gaststätten: Zwischen Wunsch und<br>Wirklichkeit. Ansätze zu einer Sprecheronomastik.....   | 103-113 |
| <i>Thomas Lindner</i><br>Indogermanisch-alteuropäisches Namengut in Salzburg.....   | 115-121 |

|   |         |
|---|---------|
| <i>Karl Odwarka – Heinz Dieter Pohl</i>                               |         |
| Materialien zu einem Namenbuch von Kals (5. Teil): IX. Hofnamen.....  | 123-145 |
| <i>Michael Reichmayr</i>  |         |
| Slavisches in Osttiroler Kuhnamen.....                                | 147-157 |
| <i>Georg Schuppener</i>   |         |
| Von Damaskus nach Manchester – Topogene Textilnamen im Deutschen..... | 159-168 |
| <i>Herbert Tatzreiter</i>   |         |
| Die Mundarten im Bundesland Salzburg.....                             | 169-176 |
| <i>Paul Videsott</i>  |         |
| Bemerkungen zu einigen ladinischen Familiennamen.....                 | 177-188 |
| <i>Erika Windberger-Heidenkummer</i>                                  |         |
| Mikrotoponyme und Makrotoponyme.....                                  | 189-200 |
| <i>Mitarbeiter dieses Hefies.....</i>                                 | 19      |
| <i>Vorschau auf ÖNf Jg. 26/H. 3.....</i>                              | 20      |